

Erscheint  
Mittwoch und Sonnabend.  
Pränumerationspreis  
pro Quartal 1 Mark,  
durch die Post oder Boten  
bezogen.  
Einzelne Nummer 10 Pfz.

# Hellweger Bote.

Anzeigengebühr 10 Pfz. 1spalt. Zeile oder  
deren Raum.  
Reklamen 30 Pfz.  
Inserate werden bis spätestens  
Morgens 10 Uhr am Tage vor  
Erscheinen des Blattes erbeten.  
Druck und Verlag  
Friedr. Föhl in Umla.

## Volksblatt und Allgemeiner Anzeiger für den Kreis Hamm und die angrenzenden Kreise.

Nr. 38.

Umla, Mittwoch, den 13. Mai 1891.

41. Jahrgang.

### Deutscher Reichstag.

Berlin, 8. Mai. Ein gegangen waren zu der heutigen Sitzung eine Vorlage dritz, die Bevorzugung des Reichstags bis zum 10. November, sowie ein Gelegenheitsvortrag, der die Unterstüzung der Flottille hat zu den Übungen eingesetzten Mannschaften. Die Generalaffäre der Antislaveryvereinigung wird hierauf in erster und zweiter Abstimmung angenommen. Dann werden Rechnungsbücher redigiert, und endlich das Arbeitsamtgesetz mit großer Mehrheit in Gang angenommen. Sedan folgt die dritte Beratung des Andervertragsrechts. Abg. Orlitz (Cir.) beantragt eine Ausfuhrverbotsabgabe von 18 M. und die Gewährung von Ausfuhrkrediten bis zum Jahre 1892. Reichsangestellte von Capo will dem Antrag zustimmen, kann sich aber auf gehöhere Konzessionen in seinem Falle einsetzen. Abg. Graf Wirsching (Dörf.) verträgt die dauernde Aufrechterhaltung der Ausfuhrkrediten, was der Reichsangestellte bestimmt ablehnt. Staatssekretär von Walpah weist darauf hin, daß der gegenwärtige Zustand notwendiger Weise zur Industrie-Produktion fördern müsse. Abg. Richter (fries.) wird gegen den Antrag stimmen, weil er keinen Grund für die Erteilung der Bevorzugung sieht. Abg. Graf Hatzfeld (freib.) und von Rossewitz (Bors.) sind gegen den Antrag. Dritter Abg. von Benuwig (nassib.) befürwortet denselben. Schließlich wird der Antrag Orlitz mit 146 gegen 143 Stimmen angenommen, und hierauf das ganze Gesetz.

Berlin, 9. Mai. Der Reichstag verlängert die finanzielle Bevorzugung des Abg. Richter und nahm in dritter Abstimmung unverändert nach den Kommunikationsbeschlüssen den Nachtragsetz und das Anteilgegesetz an und lehnte dabei die Anträge bez. der Ausführung einer Hölle für das neue Reichstagsgebäude in einem Material ab. Nach Erledigung von Rechnungsbüchern, sowie nach definitiver Genehmigung des Beitrages mit Italien wegen des Konsulatsrechts zur Fortsetzung und der Generalaffäre der Antislaveryvereinigung wurde die Andervertragsrechts mit 159 gegen 120 Stimmen endgültig angenommen. Nachdem die Spurkosten unter Bevorzugung des freien Handels mit allen gegen die Stimmen der Sozialdemokraten angenommen worden war, schloss Präsident v. Plessen mit dreifachem Hoch auf den Kaiser den Reichstag, der sich bis zum 10. November d. J. vertagte.

### Preußischer Landtag.

Berlin, 8. Mai. Im Abgeordnetenhaus wurde heute die zweite Beratung des Kultusrechts fortgeführt und die Förderungen desselben bis zum Kapitel Lehrer und Lehrerinnen-Seminarie einstimmig bewilligt. In der Debatte wurde auf zahlreiche Schulangelegenheiten eingegangen, eine lebhafte Debatte riefen abfällige Äußerungen des Centrum-Abgeordneten Koch über den Lehrerunterricht hervor. Außerdem wurde noch die Frage des politischen Unterrichts in Polen u. Krakau, wobei der katholisch-konservative lebhaft entschieden zu weitgehende Forderungen der polnischen Abgeordneten zurückweichen.

Berlin, 9. Mai. Im Abgeordnetenhaus wurde der Kultusreis genehmigt, womit die zweite Beratung des Staatshaushaltsschließung beendet ist. Bei den Forderungen für das Medizinalwesen wurde auch das Hochkar. Mittel erörtert, welches von verschiedenen Rednern jämlich abfällig bewilligt wurde. Professor Bichow besprach es, es sei noch kein einziger Fall einer wirklichen Heilung nachgewiesen. Regebrandt wurde erwidert, daß der hohe wissenschaftliche Wert der Hochkar. Sanierung ganz sicher Zweck kehrt. Das Mittel und seine Zusammenlegung sollten demnächst eingehend veröffentlicht werden. Koch habe das ganz unbestreitbare Bedürfnis, daß erneute Schritte für eine neue Periode in der Krankenbehandlung gethan zu haben.

Berlin, 11. Mai. Die Sitzung war nur kurz. In derselben wurde die Wahl des Abg. Dr. Stöte für ungültig erklärt, angedessen wurde das Gesetz betroffen. Abänderungen

von Amtsgerichtsbeschlüssen definitiv angenommen. Nachdem noch verschiedene kleine Provinzialverlagen erledigt waren, verließ sich das Haus.

### Rundschau.

#### Deutschland.

Berlin. Am Sonnabend Vormittag hat der Kaiser von Karlsruhe die Weiterreise auf der Rheinhaltung angeordnet. Die Verabschiedung von den badischen Herrschaften war eine sehr herzliche. Am Sonnabend Mittag ist der Kaiser gegen 12 Uhr in Darmstadt eingetroffen und auf dem Bahnhofe von dem Großherzog, der Prinzessin Heinrich von Preußen, der Prinzessin Alice und dem Prinzen Heinrich und Wilhelm empfangen worden. Der Kaiser fuhr mit dem Großherzog nach dem neuen Palais. Um 5 Uhr erfolgte die Abreise nach Schlitz.

Dort traf der Kaiser, von der Bevölkerung mit Jubel begrüßt. Abends ein und fuhr logisch zum Schlosse des Grafen Görz.

Kaiser Wilhelm hat am Montag Abend seinen Aufenthalt in Schlitz in Hessen beendet und ist nach Berlin zurückgekehrt. Am letzten Tage hatte ein großer Aufzug der Bauernschaft vor dem Monarchen stattgefunden, der sich mit zahlreichen Landtümern unterhielt. Montag Nachmittag fand ein Jagdausflug in die Umgegend statt, am Abend dann unter lauter Ovationen der von nah und fern zusammengekommnen Bevölkerung die Abreise. Bei der Absahrt äußerte sich der Kaiser, daß er in dieser stillen Zurückgezogenheit sich außerordentlich wohl gefühlt habe. — Am zweiten Pfingstferitag findet in Potsdam das Stiftungsfest des Leibregimente-Bataillons in Gegenwart der Kaiserlichen Familie statt.

Eine Reise des Deutschen Kaisers nach Holland scheint thatsächlich in Aussicht genommen zu sein. Königin Emma erhielt ein Schreiben Kaiser Wilhelms, wonin dieser seinen Besuch des niederländischen Hofes für Juni anstündig. Der Kaiser wird die Städte Amsterdam und Haag besuchen. Dem Bürgermeister einer Stadt ist die Mittheilung zugegangen, daß die Ankunft des Kaisers zwischen dem 28. und 30. Juni erfolgen werde.

Wie schon kurz mitgetheilt, hat Kaiser Wilhelm während seiner Anwesenheit in Bonn auch einen Kommandeur des Bonner Corps "Borussia" gewohnt, zu dessen alten Herren der Monarch gehört. Der Kaiser, der in Civil erschienen war, war überrascht aufgeraut, er zog die Studenten-Pfeife an, setzte die Corpssmücke auf und übernahm das Präsidentium, bestimmte die zu singenden Lieder und kommandierte einen Salamander auf das Corps "Borussia". Man kann sagen, daß der Kaiser sich vollständig wieder in die Zeit zurückverliebt, die er als Student in der rheinischen Universität verbracht.

Es soll reformiert werden! Das ist in kurzen Worten der Inhalt der Erklärung, mit

welcher der neue preußische Kultusminister Graf Gedly-Tüsphaler vor der Landesvertretung erschien. Das von Herrn von Gosler eingebrachte Volksbildungsgesetz soll für jetzt fallen gelassen werden, aber so bald wie möglich seine Auferstehung von neuem in einem umgearbeiteten Entwurf feiern. Das thut auch noth. Die Reform des höheren Schulwesens soll in aller Ruhe und mit großer Vorsicht erfolgen. Das ist nicht minder nothig. An Arbeit wird es dem neuen Minister nicht fehlen, hoffentlich wird sie gut.

Die Handwerker-Konferenz soll Ende dieses oder Anfang nächsten Monats in Berlin zusammen treten. Seitens des Central-Ausschusses der vereinigten Innungsverbände Deutschlands zu Berlin sind im ganzen 21 Handwerkmeister als Delegierte für die Konferenz in Bochum gewählt worden: el Berliner, je zwei aus München, Köln, Hamburg und Lübeck, je einer aus Dortmund und Dresden. Aus Köln sind Schneidermeister Hanzauer und Tischlermeister Rüngs, aus Dortmund Schneidermeister Möller, aus München der zweite Vorsitzende des allgemeinen Deutschen Handwerkerbundes, Abgeordneter Viehl, und Buchbindermeister Nagler gewählt worden.

Auf dem Tempelhofer Feld in Berlin wird jetzt die neue Zeltstadt errichtet. Jedes Bataillons-Erzerieren begleitet eine große Kavallade von Generälen, Generalstabs- und Stabs-Offizieren. Die Kompanie ist mehr denn je ein selbständiger Truppenteil geworden. Jede Kompanie hat ihre neue, schwartzgelbe Markierung. Weite Umgebungen und Plantenangriffe sind die Seele der neuen Gesellschaft. Die Tage der weithin blühenden Helme dienen in Folge dessen gezählten. Jedem Erzerium folgt eine lange Beratung der Suite.

Die Kavallerie führt bereits die neuen Lanzas aus gewalzten Stahlröhren.

#### Österreich-Ungarn.

Im österreichischen Abgeordnetenhaus berichtete Präsident Smolka über den Empfang der Deputation des Hauses durch Kaiser Franz Joseph. Die Mittheilungen wurden mit Beifall aufgenommen. 3000 Buchdrucker und Schriftsteller streiten gegenwärtig in Wien.

#### Belgien.

Die Lage im Streitgebiet hat sich dadurch verschärft, daß nun auch die Hüttenarbeiter den Ausstand begonnen haben. Besonders ist es zu Krallen gekommen, weil die Anständigen die arbeitenden Kameraden zur Einstellung der Thätigkeit zwangen. Die Zahl der Bergleute, welche bisher wieder zu arbeiten begonnen haben, ist gering. In den nächsten Tagen wird aber eine Besserung erwartet, wenn sie eben kommt. Die ganzen belgischen Beziehungen sind unhalbar geworden. In

meiste, aber nach Ihrem heutigen Verhalten habe ich auch keine Verpflichtung, zur Vermeidung Ihres demütigsten Sturzes auch nur den kleinen Finger zu rütteln. Und damit Gott befohlen, Herr Oberdeichgräfe."

Noch ehe der ungeduldig sich hin und her bewegende Deichbauer auf die Worte des Capitäns antworten konnte, war letzterer hinausgeschafft. Dennoch vor der Haustür erwartete ihn Iula mit wogendem Busen und glühenden Wangen. Sie jagte und fragte nichts, das ernste, tieferblaue Antlitz des Geliebten redete ja deutlich genug.

"Jetzt heißt es kämpfen, mein einziger geliebtes Mädchen," jagte der Capitän sani. "Sei stark, Iula, Gott hilft uns gewiß weiter. Ich lach nichts unversucht, habe sogar Bekleidungen geduldig ertragen, um beine, und unserer Weise willen, aber Deines Vaters Herz ist härter als ein Stein. Sollte er Dich kränken, oder gar unhandeln, dann weiß Du, wo Deine zweite Heimstätte ist. Leb wohl, mein Herz! Lass mich alles wissen, namentlich wann und wo ich Dich in der Folge treffen kann. Du ahnst nicht, wie sehr ich mich täglich, ständig nach Deinem jungen Antlitz sehne."

"Das ist es!"  
"Nun, dann hören Sie auch mein letztes Wort: Wenn Sie Ihre väterliche Gewalt über uns denn missbrauchen und dies keine unschuldige Weise jammern Ihrem Vermögen, ganz gegen die Gewohnheiten des um Adels- und Fürstengeschlecht wie bühnenden freien Stolzen Freiherrenvolkes, an einen adeligen Bruder und Togedieb mit einer berechteten Brautkrone einzuschaffen wollen, so werde ich das mit allen mir zu Gebote stehenden Mitteln zu unterstreichen suchen. Hoch über Ihrem väterlichen Recht steht das Recht der freien Selbstbestimmung Ihrer majorennen Tochter in Bezug auf die Wahl ihres Mannes. Dies Recht schützt selbst das Gesetz. Und nun merken Sie in Bezug auf Ihre amtlichen Stellung noch das Eine: Ich bin nicht Ihr Gegner, der sich an Ihre Stelle drängen

Gest verweigern die Dokarbeiter die Ausladung fremder Kohlen.

#### Italien.

Die Einstellung des Gerichtsverfahrens gegen die Lynchet in New Orleans hat in ganz Italien große Aufregung hervorgerufen. Die diplomatischen Beziehungen zwischen beiden Staaten sind momentan so gut wie abgebrochen. Minister Rudini wird das mehr als eigenhümliche Verhalten der nordamerikanischen Union in einem Rundschreiben zur Kenntnis aller zivilisierten Staaten bringen.

Das Cabinet Rudini, das leider keine neuen Steuern einführen, sondern durch Sparjämmer das Defizit im Budget beseitigen wollte, kann dies nun doch nicht fertig bringen. Es beantragte die Bewilligung von zehn Millionen lire neuer Steuern.

#### Amerika.

Über den Ausbruch einer neuen Revolution in Costa Rica liegt nunmehr ein amtlicher Bericht vor. Nach demselben wurde am 30. April in San José in Costa Rica eine Verschwörung zum Sturze des Präsidenten Rodriguez entdeckt. Die Regierung erbat und erhielt sofort von dem ständigen Rath die Erlaubnis, die Verfassung zu suspendieren. Die Verschworenen wurden gesangen gewonnen, ohne daß weitere Blutsströmungen vorliefen. Von anderer Seite wird gemeldet, daß die Aufständischen die Kasernen angrißen, aber mit einem Verlust von fünf Toten zurückgeschlagen wurden. Da man an das schnelle Ende dieser jüngsten Revolution glaubt, wird man gut thun, die Bestätigung auch des amtlichen Berichtes abzuwarten.

#### Westfalen-Rheinland.

Umla, 11. Mai. Der "Turn-Verein Umla" feierte am Sonnabend und Sonntag die Feier ihres 30jährigen Bestehens in dem Locale des Herrn Dröge bei herrlichem Wetter. Am Freitag Abend bewegte sich zu Ehren des Herren W. Kettling, welcher 25 Jahre dem Verein als Präses vorsteht, ein Festzug durch die Straßen der Stadt. Leider war es dem beliebten Jubiläum nicht vergönnt, sich an den Ort zu setzen und das Fest mitzumachen, da eine schwere Krankheit ihn an das Bett festsetzt. Am Sonnabend Vormittag begab sich der bekannt-Bestand des Vereins zu der Familie des Herrn Kettling und überreichte ein von Herrn Maier Urndes künstlerisch ausgeführtes Diplom, in welchem Herr Kettling, für das dem Verein und der Turnfeste seitens erkannt wird. Nach Abholen der Urkunde am Sonnabend Abend begann im Festlokal die Befreiung. Hierbei sang der Vorsitzende, Herr Weinbinder Friedr. Schäffer, die Eröffnung des Festes und gab einen Rückblick auf die Gründung und Entwicklung des Vereins. In dem Locale des Herrn W. Raiche um Wassennetz hat seit dem Jahre 1861 die Gründung von staten gegenübers und habe der damalige Vorstand aus folgenden Herren bestanden: Dr. Schmid 1. Predes, W. Kettling 2. Predes, A. Ellinghaus 1. Turnwart, ferner Westhoff, Biedermeyer, J. Kerk und Grüne. Im Jahre 1863 ist die erste Anregung zur Geschäftsführung einer Feste gegeben und die Damen Umla's batten die Fahne nach einer Zeichnung des Malers Fischbach ausgeführt. Die Weiße habe am 10. Juli 1864 im Locale des Herrn Raiche stattgefunden. Herr W. Kettling ging

### Der Deichvogt von Tießel.

Eine Erzählung aus der Marsch.

Von Th. Schmidt.

6. Fortsetzung. Nachdruck verboten.  
Wenn mein liegender Vater vor Jahren jenseits der Jahre den Spaten in der Erde stecken mußte), weil die Flutwellen des Meeres sein ganzes schönes Besitzthum vernichtet hatten und er hier am Stande der Marsch, auf der hohen See, als kleiner Küstner sich wieder niederließ, so liegt doch darin wahrlich nichts Entzückendes für ihn und seine Nachkommen. Handeln Sie einmal nach Ihrer besseren Überzeugung, lassen Sie vor Allem Ihr Vaterherz sprechen und nicht Vorurtheil und die Macht des Reichthums dasselbe leiten, dann wird auch bald das Wirkliche, das Sie offenbar gegen mich hegen, verschwinden. Ina liebt mich aufrichtig, und nichts wird mich hindern können, sie als mein ehrliches Werk hereinzuführen. Ich bitte Sie noch einmal um Ihre Hand. Ihr Herr Ober-Deichgräfe, schlagen Sie ein, dann haben Sie neben Ihrer guten, folgigen Tochter auch von Stand an einen Sohn, der Sie verehrt und Ihnen eine Stütze sein will. Sie werden diese Stunde niemals bereuen." Über den Tisch hinweg strecke der Capitän dem Deichbauer erwartungsvoll die Rechte entgegen. Aber letzterer nickt darin mit finstern Blick zurück und macht mit der Hand eine abweisende Bewegung.

"Pfeifen, jugendliche Liebesduselei ohne Sinn und Verstand! Sie wollen ja die Beziehungen in den Marschen hier kennen, da sollte Ihr doch auch saglich wissen, daß die Töchter hier einfach den Mann nehmen, den die Eltern für sie bestimmen!" rief der Deichbauer.

\* Mit dem "Spann-in-die-Ecke-schieben" deutet der Marschbenehmen an, daß er seine Ländereien nicht weiter benötigt. Wer den Spann zieht, übernimmt damit alle Kosten und Nutzen des Vorgängers. Ersterer jedoch hält nach großen Überbemühungen, wenn dem Betreffenden die Mittel zum Wiederaufbau des Besitzthums fehlen.

Bewohner des Dorfes um die "Frevelhat" und standen jetzt finstern Blicks, händeküßend oder Verwünschungen austossend, am Rande des plötzlich über Nacht entstandenen Sees. Der Deichgräfe und mehrere fröhliche Männer, alle in langen Wasserstiefeln, standen bis an den Knöcheln an der verhängnisvollen Uferlinie des Deiches im Wasser und versuchten mit Aufzettel aller Kräfte eine schwere eiserne Reservebuh in das Siel wieder einzulegen, was ihnen auch nach mehrstündigem Arbeit endlich gelang. Eine grobhafte Gefahr war damit beseitigt und die nächsten Flutwellen abgesperrt; den Schaden hatte freilich der Deichbauer, wie bereits bemerkt, fast allein zu tragen, da das überschwemmte Land zum großen Theil aufgewählt und der dünne Plasterboden in die tiefen Gräben und Gräben geplättet worden war.

Der Deichbauer war einer der ersten gewesen, der zu der überschwemmten Stelle eilte, und angesichts des großen Schadens und der nachlosen Frevelhat übermannte ihn eine rasende Wuth.

"Hundert Thaler," rief er in die aufgeriegelte Menge hinein, "zahle ich dem, der mir den Schurken nennet! Hundert Thaler, hört' Ihr?" Und da sich Niemand meldete, so verdoppelte und verdreifachte er den Preis. Aber auch jetzt meldete sich Niemand. "Hat einer von Euch jemand im Verdacht, so sage er es frei heraus, die Prämie zahle ich ihm später, wenn der Schuft bekannt hat," rief er erbost in die schweigende Menge.

Aber auch nach dieser Aufforderung meldete sich Niemand. Da es bitter falt war, so entsetzen sich bald die Neugierigen, einer nach dem andern. Nur der Schuh, den der Deichbauer in ein längeres Gespräch über seine Wahnehmungen an dem beschädigten Siel verwinkelte hatte, und ein schäbig gekleideter Mann mit zwei armlich gekleideten und vor Frost bebenden Jungen von etwa zwölf und dreizehn Jahren blieben zurück.

"Wie gesagt, bestimmt läßt sich nach Lage der Sache nicht behaupten; die Thür kann schadhaf-